

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility
 y compris et / including and
19+21+22.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

| 1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) | | LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE No 24382 <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; margin: 0 auto; padding: 2px;"> CMR </div> <p style="font-size: small;">Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|-------------------------------------|------------------|--------------------------|--|--|--|--|----------------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|---------------------------------|--|--|--|-------------------------------------|--|--|--|----------------|--|--|--|
| 2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) | | 16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) | | 17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) | | 18 Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 Documents annexés Documents attached | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 Marques et numeros Marks and Nos | 7 Nombre des colis Number of packages | 8 Mode d'emballage Method of packing | 9 Nature de la marchandise Nature of the goods | 10 No statistique Statistical number | 11 Poids brut, kg Gross weight in kg | 12 Cubage m3 Volume in m3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions | | 19 Conventions particulières Special agreements | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward | | <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <th style="width:30%;">20 A payer par / To be paid by :</th> <th style="width:20%;">Expéditeur / Senders</th> <th style="width:20%;">Monnaie/Currency</th> <th style="width:30%;">Destinataire / Consignee</th> </tr> <tr> <td>Prix de transport / Carriage charges :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions / Dedicutions :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments / Supplm. charges :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires / Other charges :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | | | 20 A payer par / To be paid by : | Expéditeur / Senders | Monnaie/Currency | Destinataire / Consignee | Prix de transport / Carriage charges : | | | | Réductions / Dedicutions : | | | | Solde / Balance | | | | Suppléments / Supplm. charges : | | | | Frais accessoires / Other charges : | | | | TOTAL : | | | |
| 20 A payer par / To be paid by : | Expéditeur / Senders | Monnaie/Currency | Destinataire / Consignee | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix de transport / Carriage charges : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Réductions / Dedicutions : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Solde / Balance | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Suppléments / Supplm. charges : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Frais accessoires / Other charges : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 Etablie à / Established in _____ le / on _____ 19____ | | 15 Remboursement / Cash on delivery _____ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender | | 23 Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier | | 24 Marchandises reçues / Goods received Lieu / Place _____ le / on _____ 19____ Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |